

BIENVENUE

Ihr Gesundheitszentrum
am Bahnhof

Votre centre de santé
à la gare

Hereinspaziert! Rascher Zugang zu Hausärzten,
Gynäkologinnen, weiteren Fachärzten und
Therapeutinnen mit der Infrastruktur eines Spitals.

Entrez ! Accès rapide aux médecins généralistes,
gynécologues, médecins spécialisés et thérapeutes
et d'une infrastructure hospitalière.

MEDIN

Biel / Bienne
medin-bielbienne.ch



Check-up

So einfach wie nie: alle Spezialistinnen für
Ihren Gesundheits-Check.

Plus simple que jamais : nous coordonnons
pour vous médecins généralistes et spécia-
listes pour un examen médical complet.



Notfall / Walk-in

Spontan ohne Anmeldung: Beratung und
je nach Anliegen sofortige Behandlung.

Spontanément et sans rendez-vous :
conseils approfondi et, si nos capacités
le permettent, traitement immédiat.

BAHNHOF GARE



MEDIN

Biel / Bienne
Bahnhofplatz 2c
2502 Biel / Bienne
032 324 10 80

info@medin-bielbienne.ch
medin-bielbienne.ch

Willkommen bei MEDIN!

Ein Ort für Ihre Gesundheit: Wir bieten Ihnen direkt
am Bahnhof Biel medizinische Fachkompetenz für
all Ihre Anliegen.

Im Gesundheitszentrum am Bahnhof arbeitet das
Hausärzte-Team Seite an Seite mit anderen
Fachpersonen. Wir haben vor Ort jederzeit Zugriff
auf radiologische Expertisen und Leistungen der
Gynäkologie, Kardiologie und Physiotherapie. Auch
Wirbelsäulenchirurgie, Neurologie, Psychotherapie
und Ernährungsberatung finden Sie unter einem
Dach. Gemeinsam sorgen wir dafür, dass Ihre
Termine aufeinander abgestimmt und Sie rundum
bestens versorgt sind.

MEDIN Biel/Bienne ist ein Angebot des Spitalzentrums
Biel in Zusammenarbeit mit Localmed Biel AG
und diversen selbstständigen Leistungsanbietern.

Für weitere Informationen: www.medin-bielbienne.ch

Bienvenue chez MEDIN!

Un havre pour votre santé : nous vous proposons
des compétences médicales spécialisées pour tous
vos besoins à deux pas de la gare de Bienne.

Au centre de santé à la gare, une équipe de médecins
généralistes travaillent côte à côte avec d'autres
spécialistes. Nous avons accès à une expertise
radiologique à tout moment ainsi qu'aux prestations
de la gynécologie, la cardiologie et la physiothérapie
sur site. Vous trouverez également la chirurgie du rachis,
la neurologie, la psychothérapie ainsi que des conseils
nutritionnels sous le même toit. Ensemble, nous
veillons à ce que vous bénéficiez des meilleurs soins
possibles.

MEDIN Biel / Bienne est une offre du Centre hospitalier
Bienne en collaboration avec Localmed Biel/Bienne SA
ainsi que divers prestataires d'offres indépendants.

Pour plus d'informations : www.medin-bielbienne.ch

Über
Plus de

40

FACHLEUTE

Über 40 Fachleute kümmern sich um
Ihr Wohlbefinden: Auf einem Stockwerk
arbeiten 10 Hausärzte von Localmed Biel,
ein Kardiologie-, ein Gynäkologie-, ein
Radiologie- und ein Physiotherapeuten-
team vom SZB, sowie selbstständige
Wirbelsäulenspezialisten, Psycholog-
innen, Neurologen und Ernährungsbera-
terinnen eng zusammen.



SPÉCIALISTES

Plus de 40 spécialistes s'occupent de
votre bien-être : sur le même étage,
vous trouverez 10 médecins généralistes
de Localmed Bienne, des équipes de
cardiologie, de gynécologie, de radiologie
et de physiothérapie du CHB, ainsi
que des spécialistes du rachis, psycho-
logues, neurologues et nutritionnistes
indépendants travaillant tous en étroite
collaboration.



NOTFALL / WALK-IN

Während unseren Öffnungszeiten haben
Sie bei Erkrankungen oder Verletzungen
stets raschen Zugang zu einem Arzt
oder einer Ärztin. Wir setzen kurzfristige
Termine an: Labor, Radiologie und
ein Saal für kleinere chirurgische Eingriffe
befinden sich auf einem Stockwerk.
Bedient von Fachpersonen, die die Fälle
kompetent einschätzen können. Mehr-
sprachig und ohne lange Wartezeiten. Bei
absoluten Notfällen: Bitte 144 wählen.

Min.

1

DIREKT AM BAHNHOF

Praktischer geht's nicht: Das neue
Gesundheitszentrum befindet sich direkt
am Bahnhof Biel und in der Nähe von
Apotheken. Sie finden uns im Postge-
bäude direkt beim Kurzparking. Wenige
Minuten nach der Behandlung sind
Sie bereits wieder im Zug oder Bus.
Parkplätze direkt hinter dem Haus
und im Bahnhofparking, Taxistände
gleich nebenan.

Std.
hrs

10

URGENCES / WALK-IN

En cas de maladie ou de blessure, nous
vous garantissons un accès rapide à un / e
médecin durant nos heures d'ouverture!
Nous vous permettons de prendre des
rendez-vous à court terme : Un laboratoire,
un service radiologique ainsi qu'une
salle pour interventions chirurgicales
mineures se trouvent sur le même étage,
et sont gérés par des spécialistes en
mesure d'évaluer votre cas de manière
compétente – en plusieurs langues et
sans attente prolongée. En cas d'urgence
absolue, veuillez composer le 144.



À DEUX PAS DE LA GARE

Incroyablement pratique : le nouveau
centre médical se trouve tout près de
la gare de Bienne et à deux pas des
pharmacies. Vous nous trouverez dans
le bâtiment de la Poste à côté du parking
courte durée. Ainsi dès votre traitement
terminé, vous pouvez reprendre votre
train ou votre bus aisément. Les places
de stationnement se trouvent juste
derrière le bâtiment et dans le parking
de la gare; la station de taxis se
situe également à proximité immédiate.

HAUSÄRZTE

Medizinische Anlaufstelle: Das Ärztezentrum Localmed Biel befindet sich seit 2012 am Bahnhof Biel. Dies bleibt auch weiterhin so. 10 Hausärztinnen und Hausärzte kümmern sich hier um Ihr Wohl und koordinieren Ihre Behandlungen. Rasch und mehrsprachig. Der ideale Managed Care Partner.

MÉDECINS GÉNÉRALISTES

Permanence médicale: situé près de la gare depuis 2012, le centre médical Localmed Bienne conserve son adresse. Ses 10 médecins généralistes veillent à votre bien-être et coordonnent vos traitements – rapidement et dans plusieurs langues. Autrement dit, un partenaire idéal pour le modèle d'assurance Managed Care.

KARDIOLOGIE

Spital-Know-how an zentraler Lage: Bei unklaren Brustbeschwerden und Atemnot kann Ihr Hausarzt sofort die Meinung einer Kardiologie-Spezialistin einholen. Unser Kompetenzzentrum direkt im Gesundheitszentrum am Bahnhof ist technisch auf dem neusten Stand und mit dem Spitalzentrum Biel vernetzt. Auch ambulante Abklärungen auf Zuweisung von externen Hausärzten sind möglich!

CARDIOLOGIE

Le savoir-faire hospitalier à la gare : lors de douleurs à la poitrine et de problèmes respiratoires, votre médecin généraliste peut immédiatement recourir à l'avis d'un/e spécialiste en cardiologie. Notre centre de compétences situé dans le centre médical se targue d'une infrastructure technique de pointe, et travaille en interaction avec le Centre hospitalier Bienne. Les examens ambulatoires sur ordonnance de médecins généralistes externes sont également possibles!

RADIOLOGIE

Modernste Technologie für schnelle Resultate: Mit dem 3-Tesla-Gerät steht Ihnen bei uns die modernste Generation an MRI-Technologie zur Verfügung. Und mit den Röntgenbildern in speziellem Grossformat (EOS) bietet das Radiologiezentrum als einziger Anbieter der Region die strahlenarme Lösung für Ganzkörperröntgen an. Das heisst für Sie: keine langen Wartezeiten und beste Resultate.

RADIOLOGIE

Une technologie de pointe pour des résultats rapides : grâce à l'appareil 3-Tesla, nous disposons de la technologie IRM dernier cri. De plus, avec les radiographies spécial grand format (EOS), notre centre de radiologie est le seul prestataire de la région à proposer une solution à faible rayonnement pour des radiographies intégrales du corps. Un accès rapide à la meilleure technologie du marché pour des résultats ultra qualitatifs.

GYNÄKOLOGIE

Für alle gynäkologischen Beschwerden, Schwangerschaftsbegleitungen und Jahreskontrollen: Im Gesundheitszentrum am Bahnhof stehen täglich drei Gynäkologen und Gynäkologinnen im Einsatz. Das erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass wir uns sofort um Sie kümmern können oder Sie rasch einen Termin bekommen.

GYNÉCOLOGIE

Pour tout problème gynécologique, accompagnement de grossesse et/ou contrôle annuel : 3 gynécologues vous reçoivent quotidiennement. Ainsi vous êtes prise en charge dans les plus brefs délais et par un spécialiste du Centre hospitalier Bienne si nécessaire.

WIRBELSÄULENZENTRUM

Spezialisierte Orthopäden und Neurochirurgen für sämtliche Wirbelsäulenleiden: Das MediSpine WirbelsäulenZentrum Biel-Seeland hat seinen Standort neu im Gesundheitszentrum am Bahnhof. Das Ziel: Die effiziente Behandlung von hartnäckigen Schmerzen und die Verbesserung der Lebensqualität.

CENTRE DU RACHIS

Des orthopédistes et neurochirurgiens spécialisés pour tout problème lié à la colonne vertébrale : le centre du rachis MediSpine Bienne-Seeland a désormais pris ses quartiers dans le le centre de santé à la gare. Son objectif : le traitement efficace de douleurs persistantes et l'amélioration de la qualité de vie.

NEUROLOGIE

Ab Januar 2020 zieht zusätzlich ein Spezialist für neurologische Erkrankungen bei uns ein. Abklärungen und Therapien finden wenn möglich vor Ort statt, zudem ist die enge Zusammenarbeit mit dem Spitalzentrum Biel stets gewährleistet.

NEUROLOGIE

Dès janvier 2020, un spécialiste des maladies neurologiques rejoint notre équipe. Lorsque cela est possible, examens et thérapies se déroulent sur place ; en outre, une étroite collaboration avec le Centre hospitalier Bienne est garantie à tout moment.

PHYSIOTHERAPIE

Auch Ihre Physiotherapie kann gleich vor Ort stattfinden: Ob bei Rückenbeschwerden, für nachgeburtliche Therapien oder bei einer Überweisung durch den Hausarzt – wir koordinieren die Termine für Sie.

PHYSIOTHÉRAPIE

Votre physiothérapie peut également avoir lieu sur place : qu'il s'agisse de maux de dos, de thérapies post-natales ou d'une prescription, nous coordonnons vos rendez-vous pour vous.

ERNÄHRUNGSBERATUNG

Eine ausgewogene Ernährung gehört zu einem ganzheitlichen Lebensstil. Sie wirkt sich langfristig positiv auf die Gesundheit aus und Krankheiten können vorbeugend oder mit mehr Effizienz behandelt werden. Deshalb sind unsere Fachspezialistinnen mit Beratungen, praktischen Übungen, Workshops, Gruppen- oder Kochkursen stets für Sie da.

CONSEIL NUTRITIONNEL

Une alimentation équilibrée fait partie intégrante d'un mode de vie holistique. Elle exerce un effet positif à long terme sur votre santé, et de nombreuses maladies peuvent être ainsi traitées préventivement ou avec davantage d'efficacité. C'est pourquoi, nos spécialistes vous proposent à tout moment des exercices pratiques, des ateliers et des cours de cuisine.

PSYCHOTHERAPIE

Auch bei psychischen Erkrankungen wie Ängsten, Depressionen oder psychosomatischen Störungen finden Sie bei uns Unterstützung. Wir decken den gesamten Bereich von Einzel- über Paar- bis zu Familientherapie ab.

PSYCHOTHÉRAPIE

Nous vous soutenons également lors de maladies psychiques telles que phobies, dépressions ou troubles psychosomatiques. Nous couvrons tout le champ de compétences, de la thérapie individuelle à la thérapie de couple en passant par la thérapie familiale.

Für mehr Infos:
Pour plus d'informations :

032 324 10 80
medin-bielbienne.ch
info@medin-bielbienne.ch

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 8:00–18:00

Horaires d'ouverture :
lu–ve 8:00–18:00

